



9-1-1



[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

1-800-656-HOPE (4673)

Información y Chat: [www.rainn.org](http://www.rainn.org)

1-866-331-9474

TTY: 1-866-331-8453

Text: Loveis al 22522

Información y Chat: [www.loveisrespect.org](http://www.loveisrespect.org)



1-800-799-SAFE (7233)

TTY: 1-800-787-3224

Información y Chat: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)



e

t -0†vo v;Š†-t v; 7- 1†-m7o †m- r;uvom- =†;u  
- |;m;u †m 1om|-1|o v;Š†-t mo 7;v;-7o7 |-t 1ol  
v;Š†-t mo 7;v;-7- 7;t 1†;uro o ;t |-1|o mo 7;v;  
l-v 7;t 1†;uro: t]†mov 7;tbm1†;m|;v =†;uŒ-m  
7;v;-7o 1†-m7o t- ^ 1žl- v; ;m1†;m|u- 7oulb7-7  
t- bmY†;m1b- 7;t -t1o\_otF 7uo]-v o ñvb1-l;m|;  
- t;< 7; b1\_b]-m v; u;C;u; -t -0†vo v;Š†-t 1ol  
v;Š†-t 7;tb1ž^-? < t- l-<ou - 7; tov 1U7b]ov 7bv  
t-u;v v; u;C;u;m -t -0†vo v;Š†-t 1olo †m- >R ÅE  
& } km-t m m1@B `b ]g! -t 1flo †m- p ` ðÀ°; bm1

-7- †mo u;-11bom- 7; =oul-  
 7b=;u;m|; -t |u-†l- 7;»v\$u-†l-7 7;v1omC-mŒ-7 bm  
 -0†v-7o v;Š†-tl;m|;: »†- om=†vbUm7 =-t|- 7; 1om7  
 -tt†b;u u;-11bUm ††; »†vb;7o7 r;v-7btt-v7 r™mb1o  
 tenga es normal. Durante » \$ubv|;Œ-7 7;ru;vbUm7 7;v  
 tov vb]†b;m|;v 7 -v7 »;lūm7v|u-b1bUm7 -bvt-lb;m|  
 ‹ l;v;v ††;]o 7;t -0†vo7 ;v  
 rovb0t; ††; |;m]- †m- v;ub; 7;  
 reacciones.

**El abuso sexual  
 NUNCA es culpa**  
 7; t- ^ 1 ž |-

- » Đu7b7- 7;t -r;ž|o7 m-†v;-  
 7; ;v|Ul-]o
- » mvolmbo7 o 7oulbu l™v 7
- » otou;v 7; 1-0;Œ-7 v;mv-1  
 cansancio
- » |uov 7otou;v 1ourou-t;v F  
 ;vr-t7-7 7ot;m1b-v7 lou;|o



ov vo0u;^b^b;m|;v 1ol;ml;m|; vb;m|;m †m- ^-u  
 1bom;v ††;]o 7;t -0†vo: v rovb0t; ††; u;rb|-m  
 ^;Œ ;m v†v l;m|;v7 r;mv-m7o ;m v†v ruorb-v -1  
 7ov; rou to v†1;7b7o: ^;1;v ;v|o r†;7; tt;^-u -  
 ^;u]Á;mŒ- o -m vb;7-7 vo0u; to ††; o|uov r;mv-

**EL ABUSO SEXUAL NUNCA ES CULPA DE LA VICTIMA** Consumir

-t1o\_ot o 7uo]-v7 1-lbm-u voto7 †v-u 1b;u|- ^;  
 voto 1om ;t 7;tbm1†;m|;7 7-u 1omv;mžlb;m|o v  
 7-7;v v;Š†-t;v7 1-l0b-u 7; r-u;1;u vo0u; t- -1ž  
 |;mb7o v;Šo 1omv;mv†-7o 1om ;v- r;uvom- ;m  
 1om^b;u|m - †mo ;m u;vromv-0t; 1†-m7o ;v -0

\$-l0bĐm v; r†;7; v;mžu ru;o1†r-1bUm vo0u; 1U  
 t-v u;t-1bom;v7 ;t ;v|-7o lb]u-|oubo7 tov ruo1;  
 vb|†-1bUm 1olo ;v|†7b-m|;: - ‹ - ‹†7- 7bvromb0  
 ;v|ov |;l-v ‹ r-u- \_-0t-u vo0u; tov r;mv-lb;m|ov  
 ‹ v;mžlb;m|ov:

u

&v|;7 mo m;1;vb|- r-v-u rou ;v|o voto: &v|;7 ž; m;  
7;u;1\_o - u;1b0bu -<†7-: †v1-u -ro<o ro7u™ v;u  
< 0b;m;v|-u: †m1- ;v 7;l-vb-7o |-u7; r-u- r;7bu -

v rovb0t; t†; v† 1-lr†v 1†;m|; 1om v;u^b1bov 7;  
1omC7;m7bvr7omb0t;v 7; =oul- gratuita r-u- |o7ov to  
t]†mov 1-lr†v |-l0bĐm 1†;m|-m 1om ruo]u-l-v ;v  
vo0u;^b^b;m|;v 7; †m -0†vo v;Š†-t7 tov 1†-t;v r†  
1omC7;m1b-t7 7;=;mv- < 1omv;f;u -: v|- < o|u-v  
C]†u-u ;m ;t vbžo %o;0 7; v† ;v1†;t-:

†1\_-v 1ol†mb7-7;v 7; b1\_b]-m 1†;m|-m 1om ou]  
r-u- ;t |u-|-lb;m|o 7;t -0†vo v;Š†-t: ; ro7u™ m 0u  
apoyo ]u-|†b|o < 1omC7;m1b-t |-t;v 1olo -ro<o ;m 1  
7;=;mv- < 1omv;f;u -: v|ov v;u^b1bov ;v|^™m ;vr;  
žl-v 7; -1ovo v;Š†-t: †1\_ov 1†;m|-m 1om 7;=;mv  
-1olr-K-uto - v†v 1b|-v lĐ7b1-v o t;]-t;v: v|o ro  
recursos para su familia y amigos.

Usted no  
necesita pasar  
por esto  
solo.

^;1;v tov vo0u;^b^b;m|;v 7;v  
|;m;u to v†1;7b7o ;m rub^-7o7v  
lbvlov: &v|;7 1†;m|- 1om l†1\_-v  
7; -<†7- 1omC7;m1b-t - |u-^Đv 7  
consejería en los campus y organizaciones  
to1-t;v 7; v;u^b1bov r-u- ;t |u-  
-0†vo v;Š†-t t†; C]†u-m -t†: m  
-t]†m-v r;uvom-v7 |-t;v 1olo 1  
vom u;1†uvov 1o`rub^-7o7:9Đ`đ





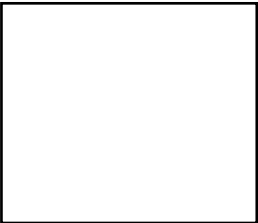




# INFORMAR SOBRE UN ABUSO SI



&v|;7 ž;m; 7;u;1\_o - bm=oul-u vo0u; †m -0†vo  
;v1†;t-7 -l0ov o mbm]†mo: om =u;1†;m1b-7 r-  
ruo1;vov r†;7; 0ubm7-ut; or1bom;v 7; v;]†ub7-  
"b bm=oul- ;t ruo0Đ G@ÀĐ °G@G@Đ db1 -7 0Ñ or  
ba^;užY -1bom;v v;r-v -7-v v;- đ ug`° dbŒ -7-v -tG  
or1bom;v vom †b 7-tt-7-v ;mtt-v vm]† ; ;v x™m]



&v|;7 r†;7; ;t;]bu \_-0t-u o mo 1om t- rotb1 - o  
†m1- ;v 7;l-vb-7o |-u7; r-u- \_-0t-u 1om t- rot

-fo †m- t; < =; 7; u-t tt-l-7- \$ |†to \* 7 v; u; t†b; u  
1†; t-v 1om|-u 1om vbv|; l-v ; m 1†uvo r-u- u; vro  
-0†vo v; Š†-t:

6

6

&v|; 7 r†; 7; 1ol†mb1-uv; 1om ; t 1oou7bm-7ou 7  
; v1†; t- ; m 1†-tt†b; u lol; m|o r-u- u; 1b0bu l; 7b7  
|; lrou-ub-v <Fo 1ol; mŒ-u 1om ; t ruo1; vo 7; bm  
; v1†; t-: t 1oou7bm-7ou 7; t \$ |†to \* ; v t- r; uv  
0ubm7-u bm=oul-1bUm vo0u; u; 1†uvov7 blrt; l;  
u-ub-v < v†r; u^bv-u bm^; vž]-1bom; v vo0u; l-t-  
1-lr†v: - bm=oul-1bUm 7; 1om|-1|o 7; t 1oou7b  
; v|™ moul-tl; m|; 7bvromb0t; ; m ; t vbžo %; 0 7;

"b bm=oul- vo0u; †m -0†vo v; Š†-t - o|uov ; lrt;  
1olo †m ruo=; vou7 †m v†r; u^bvou -1-7Đlb1o o  
moul-tl; m|; v; t; v u; t†b; u; možC1-u -t 1oou7bm  
†-m7o ; t 1oou7bm-7ou 7; t \$ |†to \* ; m|u- ; m 1  
-0†vo v; Š†-t7 moul-tl; m|; v; 1ol†mb1- rou 1ou  
bm=oul-1bUm vo0u; tov u; 1†uvov 7; -ro<o ; v1o  
7; bm^; vž]-1bUm 7; t- ; v1†; t-:

ov vbžov %; 0 7; t \$ |†to \* r-  
|Đ1mb1-v < †mb^; uvb7-7; v 7; b  
; m 1om|u-7ov ; m  
[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

&v|;7 r†;7; votb1b|-ut; - v† ;v1†;t- t†; mo v; u  
 - t- r;uvom- -1†v-7-: &v|;7 |-l0bĐm r†;7; votb1  
 t†; mo |ol; mbm]†m- -11bUm 1†-m7o ;m|u; ;m  
 0u; ;t -0†vo v;Š†-t: - votb1b|†7 7; l-m|;m;u v  
 1omC7;m1b-t ro7u™ t|b| -u t- 1-r-1b7-7 7; t-  
 1olrt;|-l;m|; -t -0†vo: m 1-vov - rb1ov7 †m- ;v  
 7;1b7bu u;^;t-u v† mol0u; - t- r;uvom- -1†v-7-  
 bm^;vž]-1bUm7 bm1t†vo -†mt†; †v|;7 mo 7;v;;  
 v; 7;0; - t†; ;t \$ |†to \* t; u;t†b;u; - t-v bmvž|  
 -l0b;m|; v;]†uo ‹ vbm 7bv1ubl|bm-1bUm r-u- |o  
 ‹ t- ;v1†;t- ro7u™ |;m;u t†; bm^;vž]-u ;t -0†vo  
 7;0;u: "bm ;l0-u]o7 †v|;7 -žm ž;m; t- or1bUm 7  
 t- bm^;vž]-1bUm:

-v l;7b7-v |;lrou-t;v vom r-vov t†; †m- ;v1†;t-  
 -|;m7;u v† v;]†ub7-7 ‹ 1om=ou|7 |-m ruøm|o 1o  
 lb;m|o 7;t -0†vo v;Š†-t7 bm1t†vo -†mt†; -mo v;  
 1bUm: &v|;7 r†;7; \_-1;u -rou|;v r-u- t- 1u;-1bU  
 rou-ub-v t†; -ž;m7-m v†v m;1;vb7-7;v ;m ;t 1-l  
 >003B0037006200310.78EMC /P 51.7497\*[7.4596 0 0 0 008600<06D>7<0

t ruo1;vo ;m ;t 1-lr†v v;u™ 7b=;u;m|; ;m|u; †m-  
l-⟨ou - 7; t-v ;v1†;t-v 1†;m|-m 1om †m ;mt-1; vo  
ruo1;7blb;m|ov rou l-t- 1om7†1|- v;Š†-t ;m t- v;1  
v†v vbžov %;0: "bm blrou|-u 1Ulo =†m1bom; ;t r  
|Đ1mb1- o †mb^;uvb7-77 †v|;7 ž;m; 7;u;1\_o -9

- » †; ;t ruo0t;l- v;- l-m;f-7o rou oC1b-t;v blr-u1  
l;m|; ;m|u;m-7ov:
- » ";u -1olr-K-7o rou †m- r;uvom- 7; -ro⟨o 7†u-m
- » ubm7-u ru†;0-v ⟨ mol0u;v 7; |;vž]ov -t bm^;vž
- » !;1b0bu †m -^bvo ;v1ub|o vo0u; ;t u;v†t|-7o 7;  
sanciones.
- » \$;m;u b]†-t7-7 7; orou|†mb7-7;v t†; t- r;uvom-  
r-u ;m 1-7- mb^;t 7; t- bm^;vž]-1bUm:
- » ";u ruo|;]b7o 7; 1†-tt†b;u u;ru;v-tb- rou \_-0;u  
rou -0†vo v;Š†-t:

"b †m ;v|†7b-m|; ;v ;m1om|u-7o u;vromv-0t; 7; ^l  
1om7†1|- v;Š†-t 7; t- ;v1†;t-7 ;v|- ětžl- ro7u™ b  
v-m1bom;v: - v-m1bUm l™v v;ub- t†; †m- ;v1†;t  
;1\_-u 7; t- ;v1†;t- -t ;v|†7b-m|; t†; u;-tbŒU t- ^b  
v-m1bom;v moul-tl;m|; C]†u- ;m t- rot ž1- 7; l-t-  
la escuela.



-fo ;t \$ |†to \*7 t-v r;uvom-v t†; ru;v;m|-m †m-  
vom ruo|;]b7-v 7; u;ru;v-tb-v: &m- u;ru;v-tb- ;v 1  
vom- u;-tbŒ- †m- -11bUm 1om|u- †v|;7 P-l;m-Œ-  
;m ;t ruo&Bm ;;@€°Œ†† V;Š†-t; upru ž1b õ`°hQ††\*P



